



ENSEIGNEMENT TECHNIQUE TECHNICAL TRAINING

44.60
eductech@cernvm

ERRATUM

Le programme 'mars à octobre 1992' de l'Enseignement Technique qui vient d'être distribué contient une erreur typographique que nous vous prions de rectifier : les cours de mise à jour

WinWord 1 à WinWord 2
Excel 2 à Excel 3
durent 3 x 1/2 journée
non 3 x 2 jours comme indiqué.

*The Technical Training Programme covering the period March-September 1992 has now been distributed.
Please note that this brochure contains a misprint : The two courses 'update'*

Winword 1 to Winword 2
Excel 2 to Excel 3
last 3 half-days
and not 3 x 2 days as indicated.

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

TELEPHONE D'ENTREPRISE

Les personnes désireuses de prendre contact avec le groupement d'entreprises 'G4S' (Spie-Trindel, Saunier-Duval, Société Caladoise) sont priées de composer le 7033.

FUTURES PRESENTATIONS INDUSTRIELLES D'ETATS MEMBRES

- l'Allemagne au CERN 92 : du 12 au 14 mai
- la Grande-Bretagne au CERN 92 : du 29 septembre au 2 octobre ou du 6 au 9 octobre
- l'Autriche au CERN 92 : du 17 au 20 novembre

Renseignements : M. Diraison / FI / 4585

INFORMATIONS RELATIVES AUX EXPOSITIONS

Une nouvelle liste de présentations, foires et expositions, est à disposition dans les secrétariats de division.

M. Diraison / FI / 4585

DEMANDE D'EMPRUNT

Nous cherchons à emprunter, pour environ 3 mois, une alimentation positive de 100 kV maximum, faible courant. S'adresser à P. Mandrillon / 2293 ou à R. Dubois / bip 4227.

CONTRACTOR'S TELEPHONE NUMBER

Anyone wishing to contact the 'G4S' Consortium (Spie-Trindel, Saunier-Duval, Société Caladoise) should ring 7033.

FUTURE MEMBER STATES INDUSTRIAL PRESENTATIONS

- Germany at CERN 92 : from 12 to 14 May
- Britain at CERN 92 : from 29 September to 2 October or from 6 to 9 October
- Austria at CERN 92 : from 17 to 20 November

Information: M. Diraison / FI / 4585

EXHIBITIONS INFORMATION

A new list of trade shows, fairs and exhibitions is available at divisional secretariats.

M. Diraison / FI / 4585

Du 31 mars au 3 avril 1992
Hall du Bâtiment de l'Administration
Bât. 60 – 1er étage
09h00 – 17h00 (vendredi 12h00)

LA FINLANDE AU CERN

Treize firmes et instituts finlandais présenteront le dernier cri de leurs technologies et services à l'exposition 'La Finlande au CERN'. Cette exposition est organisée par la Fédération du commerce extérieur de Finlande (FFTA).

Exposants : voir liste ci-dessous.

Vous pourrez obtenir, en temps utile, un programme détaillé :

- au secrétariat de votre division
- à la réception, bât. 33
- à l'exposition même.

Vous trouverez également la liste des exposants dans l'édition du Courrier CERN d'avril.

31 March to 3 April 1992
Administration Building
Bldg 60 – 1st floor
09.00 hrs – 17.00 hrs (Friday 12.00 hrs)

FINLAND AT CERN

Thirteen Finnish firms and institutes will present their latest technologies and services at the 'Finland at CERN' exhibition. This exhibition is being organized by the Finnish Foreign Trade Association.

For list of exhibitors, see below.

A detailed programme will be available in due course at :

- your Divisional Secretariat
- the reception desk, bldg 33
- the exhibition

The list of exhibitors can also be found in the April issue of the CERN Courier.

LISTE DES EXPOSANTS / LIST OF EXHIBITORS

Advamec
Cerntech Ltd
Helsinki University of Technology / the Institute of
Particle Physics
IVO Service
Kone
Mikromilli
Outokumpu Copper/Superconductors,
Outokumpu Poricopper/Drawn Products Division
Rauma-Repola Offshore
Seft/Research Institute for High Energy Physics,
Technology Development Centre (TEKES)
Tumo
Valmet

EXPOSITION ORGANISÉE PAR : EXHIBITION ORGANIZER :

The Finnish Foreign Trade Association (FFTA)
Mr. Jarmo Karesto
P.O. Box 908
SF-00101 Helsinki
Tel +358-0-69591
Fax +358-0-6940028

The Finnish Foreign Trade Association is the central organization for trade promotion in Finland providing e.g. export advisory services, arranging promotional campaigns and issuing publications presenting Finnish export supply.

Information : M. Diraison / FI / 4585



PRINCE K. MALHOTRA
1935-1992

Professor Prince K. Malhotra of Bombay's Tata Institute of Fundamental Research died on 7 March while attending the 'Towards the LHC Experimental Programme' meeting at Evian-les-Bains. 56 years old, he was a nationally and internationally acclaimed experimental physicist.

Early work using nuclear emulsions to study cosmic rays gave him a deep feeling for the mechanisms of particle reactions, and his 1963 insights on particle multiplicity distributions were confirmed in bubble chamber experiments in the early 70s, bringing him world-wide acclaim.

He developed an active bubble chamber group at the Tata Institute and organized bubble chamber analysis in several Indian Universities. With exposures to beams at several major world Laboratories, this brought Indian researchers to the forefront of world high energy physics.

He was well known at CERN, having worked here from 1975-6 and from 1989-90, as well as being a frequent visitor. During the 1980s he transformed the Tata group as it joined the L3 collaboration at LEP and successfully contributed towards building the L3 hadron calorimeter, and later in physics analysis. He had been looking forward to the new era of LHC experimentation when his life was tragically cut off.

He served on the IUPAP commission on Particles and Fields from 1981-7. He was elected Fellow of the Indian Academy of Sciences in 1985 and Fellow of the Indian National Science Academy in 1986.

As well as being a gifted physicist and a dynamic organizer, his warmth and personality made him popular with his colleagues and won him many friends all over the world.

His colleagues

PROCHAIN CONCERT

32ème saison

Jeudi 26 mars à 20h00

Grand Auditorium

**Orchestre de Chambre
de la Philharmonie Tchéque de Prague**

Direction : Petr SKVOR

Soliste : Alexandre MAGNIN, flûte

Au programme :

A. Corelli : Concerto grosso en sol mineur op.
6 No 8

W.A. Mozart : Divertimento en ré majeur KV
136

A. Vivaldi : Concerto No. 3 en ré majeur
'Il Gradellino'

J. Haydn : Concerto pour flûte et cordes en ré
majeur

L. Janacek : Suite pour orchestre à cordes
(Idylle)

Billets : 14.- SFr droit des pauvres compris, en
vente uniquement le soir du concert, dès 19.30 h.

N. B. Le nombre de places dans l'Amphithéâtre étant
limité, les abonnés susceptibles de ne pas venir à ce
concert sont priés de le faire savoir, afin que d'autres
personnes puissent bénéficier de leurs places, en
téléphonant à G. Adam Div. AS-GS/RE au 4813 ou
recherche 13-4006. Merci.